

REPUBLICA DE CHILE
MUNICIPALIDAD DE ANGOL
ALCALDIA

UT 7717-00

09 ABR. 2007

LISTO

ANGOL,

353

DECRETO EXENTO N° _____ /

VISTOS:

- a) El Contrato de Arrendamiento de fecha 30-03-2007, suscrito entre la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE ANGOL** y **DON PEDRO FONSECA FIGUEROA**, por el arrendamiento de la propiedad ubicada en Calle Chorrillos n° 470, rol de Avalúos N° 96-18 Angol, para ser destinada al funcionamiento de Departamento u oficina, que se encuentre bajo la dependencia Municipal.
- b) La Resolución N° 520 de fecha 15 Noviembre de 1996 de la Contraloría General de la República que establece normas sobre ejecución del trámite de toma de razón.
- c) Las facultades que me confiere la Orgánica Constitucional de Municipalidades N° 18695 de 1998 y sus modificaciones.

DECRETO:

1.- Apruébese el Contrato de Arrendamiento de fecha 30-03-2007, suscrito entre la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE ANGOL** y **DON PEDRO FONSECA FIGUEROA**, por el arriendo de la propiedad ubicada en Calle Chorrillos n° 470, rol de Avalúos N° 96-18 Angol, para ser destinada al funcionamiento de Departamento u oficina, que se encuentre bajo la dependencia Municipal.

2.- El mencionado Contrato comenzará a regir a contar del 1° de Abril de 2007, teniendo una vigencia de dos años a contar de esta misma fecha.

3.- Comuníquese a los diversos Departamentos Municipales según corresponda.

ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y ARCHÍVESE.



SERGIO BARRAGAN SALGADO
CONTADOR AUDITOR
SECRETARIO MUNICIPAL

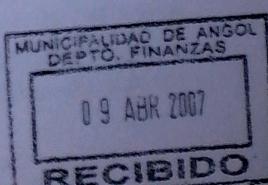
DMBS/enr.

DISTRIBUCION:

SR. PEDRO FONSECA FIGUEROA
C.C. FINANZAS
C.C. DEPTO. DE CONTROL
C.C. ASESORIA JURIDICA
C.C. SECRETARIA MUNICIPAL
ARCH. OFICINA DE PARTES



ALBERTO VALDEBENITO BURGOS
ALCALDE DE LA COMUNA DE
ANGOL



RECEBIDO

CONTRATO DE ARRENDAMIENTO

TELÉFONO 9-97994756

lidad de Angol, a 30 de Marzo del año 2007, entre don **PEDRO JUAN FONSECA FIGUEROA**, agricultor, domiciliado en Kilómetro 4, camino Angol – Renaico, de la comuna de Angol, cédula nacional de identidad Nº 4.209.424-2, en adelante "el arrendador"; y la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE ANGOL**, corporación autónoma de derecho público, rol único tributario Nº 100-4, representada por su alcalde don **OBDULIO SEGUNDO VALDEBENITO BURGOS**, cédula municipal, cédula nacional de identidad Nº 4.675.526-K, ambos con domicilio en calle Pedro Cerda Nº 509, de la comuna y ciudad de Angol, en adelante "la arrendataria", se ha convenido el presente Contrato de Arrendamiento, sobre predio urbano:

ARTERO. Don **PEDRO JUAN FONSECA FIGUEROA**, es dueño de la propiedad ubicada en Chorillos Nº 470, de la ciudad de Angol, cuyo Rol de Avalúos es el Nº 96-18, de la comuna de Angol.

ARTENDO. Por este acto, don **PEDRO JUAN FONSECA FIGUEROA** da en arrendamiento la propiedad antes indicada a la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE ANGOL**, quién la acepta para sí, destinársela al funcionamiento de cualquiera de los departamentos y oficinas que ésta requiera, y se encuentren bajo su dependencia directa o indirecta, esto conforme sean a sus necesidades.

ARTIGERO. La arrendataria declara recibir en este acto, en buen estado de conservación, y a su satisfacción la propiedad arrendada, obligándose a restituirla al término del presente contrato, en igual estado, al día en los pagos de luz y agua. El arrendador, por su parte, declara que la propiedad cuenta con dos baños en el segundo piso, dos baños en el primer piso, y un baño de servicio, todos los cuales se encuentran en perfecto estado, y con sus artefactos nuevos. Asimismo, la propiedad cuenta con una cocina americana, implementada con mobiliario, lavaplatos, y un extractor de aire, todo igualmente nuevo. De igual manera, cuenta con dos calefont nuevos, ubicados en el primer piso de la propiedad, y una caldera a gas para la calefacción central.

ARTO. Se consideran incluidas en el arrendamiento, las especies, artefactos y utensilios, que se encuentren en la propiedad, declarando la arrendataria recibirlas también en perfecto estado de conservación, comprometiéndose y obligándose a restituirlas todo en las mismas condiciones. El arrendador, por su parte, declara que la propiedad cuenta con dos baños en el segundo piso, dos baños en el primer piso, y un baño de servicio, todos los cuales se encuentran en perfecto estado, y con sus artefactos nuevos.

ARTINTO. La arrendataria se obliga en general a:
- Mantener la propiedad arrendada en perfecto estado de aseo y conservación.
- Pagar mensualmente las cuentas de luz eléctrica y agua potable.
- Restituir la propiedad, con 630 litros de gas licuado, en el estanque de gas ubicado el patio de ésta.

ARTATO. El presente contrato de arrendamiento rige a contar del día 1º de Abril de 2007 y su vigencia es de dos años a contar de esa misma fecha. Si el arrendador deseare poner término al presente contrato, deberá solicitar judicialmente la restitución del inmueble con una anticipación no inferior a tres meses en relación a la fecha de término del contrato. De no mediar este aviso, el arrendamiento entenderá prorrogado por otro periodo igual, y así sucesivamente. Si la arrendataria deseare poner término al contrato en la fecha de la expiración de éste, deberá notificarlo, por carta certificada, a la arrendataria, con una anticipación no inferior a dos meses completos a la época fijada para el término.

ARTIMMO. La renta mensual desde el 1º de Abril de 2007 al 31 de diciembre de 2007, será la suma de \$450.000 (cuatrocientos cincuenta mil pesos). La renta a partir del 1º de enero de 2008, será la suma de \$550.000 (quinientos cincuenta mil pesos). En caso que transcurra el plazo de dos años de vigencia de este contrato, y opere la renovación automática de la cláusula anterior, la renta se ajustará en la misma proporción o porcentaje en que haya podido variar el Índice de Precios al Consumidor determinado por el Instituto Nacional de Estadísticas o por el Organismo que lo reemplace, en relación al periodo que medie entre el 31 de diciembre de 2007 y el último día del mes que precede al de su pago.

9.- La renta se pagará por mensualidades anticipadas, dentro de los primeros diez días de las dependencias del Departamento de Finanzas de la Ilustre Municipalidad de Angol.

10.- El incumplimiento por parte de la arrendataria de lo pactado en la cláusula Séptima, dará al arrendador, si lo estima necesario, para poner término inmediato al contrato de arrendamiento.

11.- El arrendador, por este acto autoriza expresamente a la arrendataria, para hacer en el inmueble en arrendamiento, cualquier trabajo, transformación o modificación, que sea necesaria para su adecuada utilización, esto de acuerdo a las necesidades que estime la arrendataria. No obstante lo anterior, la arrendataria, al tiempo de la restitución del inmueble, deberá hacerlo en las condiciones, en las que se encontraba al momento de la celebración de este contrato, salvo el desgaste propiamente tal de los artefactos, las de paso, las válvulas y flotadores de los excusados; y los enchufes, los interruptores del sistema eléctrico, y cualquier otro, que experimente un deterioro, de modo que no esté en el estado normal de su uso. Tratándose de la destrucción de los artefactos señalados anteriormente, por obra de una mala utilización o destrucción intencional, estos deberán ser reparados o sustituidos a costa de la arrendataria.

12.- **ARTICULO.-** Para todos los efectos legales de este contrato las partes fijan sus domicilios en la ciudad de Angol, sometiéndose desde a la competencia de sus tribunales.

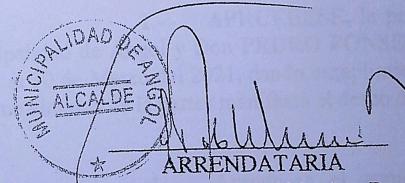
13.- **ARTICULO.-** La personería de don Obdulio Valdebenito Burgos, para representar a la Ilustre Municipalidad de Angol, consta del Decreto Alcaldicio consta de Decreto Alcaldicio N° 1340, de fecha 20 de febrero de 2004, de la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE ANGOL**, el cual no se inserta por ser considerado aceptado en cuanto a su validez, por las partes contratantes.

En conformidad, se firma el presente contrato en cuatro ejemplares del mismo tenor y fecha, uno para la parte arrendataria y uno en poder del arrendador.

DECRETO:

ARRENDADOR

Don Juan Fonseca Figueroa
Rut N° 4.209.424-2



ARRENDATARIA
p.p. Obdulio Valdebenito Burgos
Ilustre Municipalidad de Angol
Rut. N° 69.180.100-4